

GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO
XEDAPEN OROKORRAK

1

DISPOSICIONES GENERALES DEL
TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA

154/2023 Foru Agindua, apirilaren 5ekoa, gasolio profesionalaren kontsumoagatik jasandako hidrokarburoen gaineko zerga zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duena, eta nekazaritzan eta abeltzaintzan gasolio erosketak direla-eta jasandako hidrokarburoen gaineko zerga itzultzeko prozedura ezartzen duen martxoaren 25eko 274/2010 Foru Agindua aldatzen duena.

Maiatzaren 3ko 243/2022 Foru Aginduaren bidez, gasolio profesionalaren kontsumoagatik jasandako hidrokarburoen gaineko zerga partzialki itzultzeko prozedura ezarri zen, baita gasolio profesionalaren eskurapenei dagozkien itzulketak egiteko epea aldatu ere. Horrela, 2022ko apirilaren 1etik aurrera egindako eskurapenak hilabete natural bakoitza amaitutakoan ordaintzen dira, aurkezten diren horniduren zerrendetatik abiatuta.

Euskal Autonomia Erkidegoarekiko Ekonomia Itunak, maiatzaren 23ko 12/2002 Legearen bidez onetsiak, 33. artikuluan xedatzen duenez, zerga bereziak tributu itunduak dira eta, haiek arautzeko, Estatuak une bakoitzean ezarrita dituen arau substantibo eta formal berak erabiliko dira, Orobat, dio zerga bereziak foru aldundiek ordainaraziko dituztela haien sortzapeña Euskadin gertatzen denean. Era berean, ezartzen du ezen lurralde historikoetako erakunde eskudunek eskumena izango dutela aitorpen eta ordainketa ereduak onartzeko eta likidazio aldi bakoitzaren ordainketa epeak zehazteko. Baina eredu horietako datuak, gutxienez, lurralde erkidean erabiltzen diren berberak izan behar dira; eta epe horiek, berriz, ezin dira izan Estatu Administrazioak ezarritakoez oso bestelakoak.

Lurralde erkidean, joan den urtean urriaren 3ko HFP/941/2022 Agindua onetsi eta argitaratu zen, hain zuzen ere, gasolio profesionalaren kontsumoagatik ordaindutako hidrokarburoen gaineko zerga zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duena eta nekazariak eta abeltzainak hidrokarburoen gaineko zergan jasandako kuotak zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duen apirilaren 21eko EHA/993/2010 Agindua aldatzen duena.

Agindu berri horrek aldatzen dituen alderdien artean, aipatzekoa da, besteak beste, itzulketa partzialaren prozedura 38/1992 Legearen 52 bis artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituzten ibilgailuen titular guztientzat parekatzen dela, haien bizilekua edonon dagoela ere. Alde horretatik, ezartzen da ezen Espainiako lurraldean egoiliartuta ez dauden onuradunek Europar Batasuneko beste estatu batean baldin badute egoitza edo establezimendu iraunkorra, gasolio profesionalaren itzulketen onuradunen erregistroan inskribatzea eskatzeko ez dutela zertan izendatu Espainiako lurraldean egoiliartutako ordezkari fiskalik, eta onuradun horientzat Espainiako lurraldean egoitza duten onuradunentzat aurreikusitako baldintza berberak ezartzen dira itzulketa eskatzeko.

Horrek beharrezko egiten du lurralde erkideko araudian onartu diren aldaketak gasolio profesionalaren kontsumoagatik jasaten den hidrokarburoen gaineko zergaren zati bat itzultzeko prozeduran sartzea, Gipuzkoako foru esparruan aplika dadin.

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

Orden Foral 154/2023, de 5 de abril, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial del Impuesto sobre Hidrocarburos por consumo de gasóleo profesional y por la que se modifica la Orden Foral 274/2010, de 25 de marzo, por la que se establece el procedimiento para la devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos soportado en la agricultura y la ganadería por la adquisición de gasóleo.

Por Orden Foral 243/2022, de 3 de mayo, se estableció el procedimiento para la devolución parcial del impuesto sobre hidrocarburos por consumo de gasóleo profesional, modificando el plazo de las devoluciones del impuesto correspondientes a las adquisiciones de gasóleo profesional, que realizadas a partir del 1 de abril de 2022 se abonan a la finalización de cada mes natural, a partir de las relaciones de suministros presentadas.

El Concierto Económico con la Comunidad Autónoma Vasca, aprobado por la Ley 12/2002, de 23 de mayo, establece en su artículo 33 que los Impuestos Especiales tienen el carácter de tributos concertados que se regirán por las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento en el Estado, estableciendo su exacción por las respectivas Diputaciones Forales cuando su devengo se produzca en el País Vasco. Así mismo, establece que las Instituciones competentes de los Territorios Históricos podrán aprobar los modelos de declaración e ingreso, que contendrán al menos los mismos datos que los de territorio común, y señalar plazos de ingreso para cada período de liquidación, que no diferirán sustancialmente de los establecidos por la Administración del Estado.

En territorio común ha sido objeto de aprobación y publicación la Orden HFP/941/2022, de 3 de octubre, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial del Impuesto sobre Hidrocarburos por el gasóleo de uso profesional y por la que se modifica la Orden EHA/993/2010, de 21 de abril, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial de las cuotas del Impuesto sobre Hidrocarburos soportadas por los agricultores y ganaderos.

En dicha nueva orden, entre otros aspectos modificados, se equipara el procedimiento para efectuar esta devolución parcial para todos los titulares de los vehículos que cumplan las condiciones establecidas en el artículo 52 bis de la Ley 38/1992, independientemente de su lugar de residencia. En este sentido, se elimina la obligación de designar un representante fiscal con domicilio en territorio español para los beneficiarios no residentes en territorio español con residencia o establecimiento permanente en el resto de la Unión Europea, para solicitar la inscripción en el censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad, y se establecen para estos beneficiarios las mismas condiciones para solicitar la devolución que las previstas para los beneficiarios residentes en territorio español.

Ello exige incluir las modificaciones incluidas en la regulación en territorio común en el procedimiento para la devolución parcial del impuesto sobre hidrocarburos por consumo de gasóleo profesional aplicable en el ámbito foral guipuzcoano.

Horrenbestez, hau

XEDATZEN DUT

1. artikulua. Aplikazio eremua.

1. Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuak eskumena izango du Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52 bis artikuluko 7.a) apartatuan gasolio profesionalaren onuradunei dagokienez aipatzen den erroldan alta, baja eta aldaketa aitortpenak izapidetzeko, honako kasu hauetan:

a) Onuradunak Espainian egoiliarak badira, Ekonomia Ituneari ezarritako arauen arabera zerga egoitza Gipuzkoan dutenak.

b) Onuradunak ez badira Espainian egoiliarak eta egoitza edo establezimendu iraunkorra Europar Batasuneko beste estatut batean badute, identifikazio fiskaleko zenbakia lortzeko izapideak Foru Aldundiari dagozkionean eta izendaturiko ordezkari fiskalaren zerga egoitza Gipuzkoan dagoenean.

2. Norberaren kontsumorako instalazioetan egiten diren gasolio profesionalako horniduren zerrenda Ogasun eta Finantza Departamentuari aurkeztuko zaio, itzulketa egin dezan, instalazioaren titularraren zerga egoitza Gipuzkoan dagoenean.

2. artikulua. Definizioak.

Foru agindu honen ondorioetarako, definizio hauek ezartzen dira:

1. «Itzulketaren oinarria». Itzulketaren oinarria izango da baimendutako ibilgailuetan erregai gisa erabiltzeko interesdunak erositako gasolio bolumena, milaka litrotan adierazia.

2. «Gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen errolda». Hidrokarbuoen gaineko zergaren itzulketa partziala jasotzeko eskubidea duten ibilgailuen titularren errolda da, Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52 bis.2 artikuluan aipatzen dena.

3. «Gasolio profesionalako norberaren kontsumorako instalazioen errolda». Artikulu honetako 9. apartatuan aipatzen diren instalazioen errolda da.

4. «Txikizkako identifikazio kodea».

a) Txikizkako identifikazio kodeak (aurrerantz, TIK) identifikatzen du zein pertsonak edo entitatek daukan horniduraren unean 38/1992 Legearen 52 bis artikuluan aitortzen den itzulketarako eskubidea sor dezakeen gasolioaren titulartasun juridikoa, eta nork saltzen duen produktua txikizkako salmentarako instalazioetan. Kode hori jarraian zehazten den eran konfiguratzeko da.

b) Kodeak zortzi karaktere izango ditu, honela banatuak:

* Bi digitu, erregistroko inskripzioa txikizkako identifikazio kodearen ondorioetarako zein kudeaketa bulegotan egiten den eta bulego hori identifikatzen dutenak.

* Bi karaktere, garatzen den jarduera identifikatzen dutenak:

— ES: Zerbitzugune.

— SU: Erabilera profesionalako gasolioa txikizkako salmentarako instalazioetan merkaturatzen dutenak.

* Hiru karaktere alfanumeriko.

* Kontrol letra bat.

5. «Itzulketaren gehieneko zenbatekoa». Artikulu honen 1. apartatuan definitutako itzulketaren oinarria aintzat hartuta, Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52

En su virtud,

DISPONGO

Artículo 1. Ámbito de aplicación.

1. El Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa será competente para la tramitación de las declaraciones de alta, baja y modificación en el censo de beneficiarios del gasóleo profesional al que se alude en el apartado 7.a) del artículo 52 bis de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales, en los siguientes casos:

a) Tratándose de beneficiarios residentes en España, cuando de acuerdo con las reglas establecidas en el Concierto Económico, tengan su domicilio fiscal en el territorio de Gipuzkoa.

b) Tratándose de beneficiarios no residentes en España, con residencia o establecimiento permanente en otro Estado miembro de la Unión Europea, cuando la tramitación para la obtención del número de identificación fiscal corresponda a la Diputación Foral y el representante fiscal designado tenga su domicilio fiscal en Gipuzkoa.

2. La relación de suministros de gasóleo profesional en instalaciones de consumo propio se presentará al Departamento de Hacienda y Finanzas para su devolución, cuando el titular de la instalación tenga su domicilio fiscal en Gipuzkoa.

Artículo 2. Definiciones.

A los efectos de esta orden foral se establecen las siguientes definiciones:

1. «Base de la devolución». La base de la devolución estará constituida por el volumen de gasóleo que haya sido adquirido por el interesado y destinado a su utilización como carburante en los vehículos autorizados, expresada en miles de litros.

2. «Censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad». Es el censo de titulares de los vehículos con derecho a la devolución parcial del impuesto sobre hidrocarburos a que se refiere el artículo 52 bis.2 de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales.

3. «Censo de instalaciones de consumo propio de gasóleo profesional». Es el censo de las instalaciones referidas en el apartado 9 del presente artículo.

4. «Código de identificación minorista».

a) El código de identificación minorista (en adelante, CIM), es el código, configurado en la forma que se establece a continuación, que identifica a la persona o entidad que, en el momento del suministro, ostenta la titularidad jurídica del gasóleo susceptible de generar el derecho de devolución reconocido por el artículo 52 bis de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales y realiza la venta del producto en las instalaciones de venta al por menor.

b) El código constará de ocho caracteres distribuidos de la forma siguiente:

* Dos dígitos que identifican a la oficina gestora en que se efectúe la inscripción en el registro a efectos del código de identificación minorista.

* Dos caracteres que identifican la actividad que se desarrolla:

— ES: Estaciones de servicio.

— SU: Comercializadores de gasóleo de uso profesional en las instalaciones de venta al por menor.

* Tres caracteres alfanuméricos.

* Una letra de control.

5. «Cuantía máxima de la devolución». La correspondiente, de acuerdo con la base de la devolución definida en el apartado 1 de este artículo, al consumo máximo por vehículo y año, esta-

bis.6.c) artikuluan ibilgailu eta urte bakoitzeko ezartzen den gahieneko kontsumoari dagokiona (52 bis artikulua, erabilera profesionaleko gasolioari dagokion itzulketa partziala ezartzen duena).

6. «Itzuli beharreko kuotak». Itzulketaren oinarriaren gainean Zerga Bereziei buruzko abenduaren 38/1992 Legearen 52 bis.6 artikuluan aurreikusitako tasa aplikatzetik ondorioztatzen direnak.

7. «Entitate jaulkitzailea». Ordainbideak jaulkitzeari buruzko araudia betez eta Zerga Administrazioak aurrez baimenduta, gasolio profesionaleko txartela jaulkitzen duen pertsona edo entitatea da.

8. «Gasolio profesionala». Erabilera orokorreko gasolioa, Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52 bis.2 artikuluan aipatzen diren ibilgailuen motorrean erregai gisa erabiltzen dena.

9. «Norberaren kontsumorako instalazioa». Erabilera orokorreko gasolioaren kontsumo propioarako hornidura puntu bat duen establezimendua, gasolio hori norberaren kontsumorako instalazioaren titularrak baimendua dituen ibilgailuen motorrean erregai gisa erabiltzen denean.

10. «Txikizkako salmentarako instalazioa». Erabilera orokorreko gasolioa publikoak zuzenean kontsumitzeko salmenta instalazio finkoak dituen establezimendua, petrolio produktuek merkaturatzeko gaitan indarrean dagoen araudiari jarraituta jarduera horretan aritzeko behar bezala baimenduta dagoena.

11. «Erreferentziatzeko epealdia». Hilabete naturala.

12. «Gasolio profesionaleko txartela». Zordunketa, kreditu edo erosketak txartela, txikizkako salmenta instalazioetan gasolio erosketak egiteko Zerga Administrazioak ordainbide espezifiko gisa baimendu duena eta zergaren itzulketa eskatzea dakarrena. Bertan adierazten den ibilgailu baimendua hornitzeko balio du soil-soilik. Txartelak «gasolio profesionala» esapidea erakutsi behar du ongi ikusteko moduan.

13. «Itzulketaren tasa». Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52 bis.6 artikuluan aipatzen dena izango da (52 bis artikulua, erabilera profesionaleko gasolioari dagokion itzulketa partziala ezartzen duena).

14. «Baimendutako ibilgailuaren titularra». Baimendutako ibilgailuaren titulartzat hartuko da garraio arloko agintari eskudunen erregistroetan edo trafikaren, bide segurtasunaren eta ibilgailu motordunen zirkulazioaren arloko agintaritzak eskudunen erregistroetan halakotzat agertzen den pertsona edo entitatea, dagokionaren arabera.

15. «Baimendutako ibilgailua». Erabilera profesionaleko gasolioagatik jasandako hidrokarburoen gaineko zergaren itzulketa partziala jasotzeko, Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen 52 bis.2 artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituzten ibilgailuak.

3. artikulua. *Gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen errolda.*

1. Zerga Bereziei buruzko 38/1992 Legearen 52 bis artikuluan (erabilera profesionaleko gasolioari dagokion itzulketa partziala) aipatzen diren ibilgailuen titularrak, ibilgailu horien motorrean gasolio profesionala kontsumitu aurretik, izena emanda egon beharko dute gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen erroldan.

2. Errolda horretan izena emateko, eskaera bat aurkeztu beharko da.

Interesdunak behartuta badaude Zerga Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzera ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko zer-

blecido en el artículo 52 bis.6.c) de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales en el que se establece la devolución parcial por el gasóleo de uso profesional.

6. «Cuotas objeto de devolución». Las resultantes de aplicar sobre la base de la devolución el tipo aplicable en virtud de lo previsto por el artículo 52 bis.6 de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales que establece la devolución parcial por el gasóleo de uso profesional.

7. «Entidad emisora». Es la persona o entidad que, con cumplimiento de la normativa vigente en materia de emisión de medios de pago y previa autorización de la Administración tributaria, emite una tarjeta-gasóleo profesional.

8. «Gasóleo profesional». Gasóleo de uso general utilizado como carburante en el motor de los vehículos a los que se refiere el artículo 52 bis.2 de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales que establece la devolución parcial por el gasóleo de uso profesional.

9. «Instalación de consumo propio». El establecimiento que disponga de un punto de suministro para el consumo propio de gasóleo de uso general como carburante en los motores de los vehículos autorizados del titular de la instalación de consumo propio.

10. «Instalación de venta al por menor». El establecimiento que cuenta con instalaciones fijas para la venta al público para consumo directo de gasóleo de uso general y que está debidamente autorizado conforme a la normativa vigente en materia de comercio de productos petrolíferos para el ejercicio de tal actividad.

11. «Período de referencia». El mes natural.

12. «Tarjeta-gasóleo profesional». Es la tarjeta de débito, crédito o compras, que ha sido autorizada por la Administración tributaria a efecto de su utilización como medio de pago específico para la adquisición de gasóleo en instalaciones de venta al por menor, respecto del cual se solicita la devolución del impuesto, válida únicamente para el suministro del vehículo autorizado indicado en la misma. La tarjeta contendrá de modo bien visible la expresión «Gasóleo profesional».

13. «Tipo de la devolución». Será el previsto en el artículo 52 bis.6. de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales que establece la devolución parcial por el gasóleo de uso profesional.

14. «Titular del vehículo autorizado». Se considerará titular del vehículo autorizado la persona o entidad que conste como tal en los registros de las autoridades competentes en materia de transporte, o en los registros de las autoridades competentes en materia de tráfico, seguridad vial y circulación de vehículos a motor, según proceda.

15 «Vehículo autorizado». Los vehículos que cumplen las condiciones establecidas en el artículo 52 bis.2 de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales, a efectos de la devolución parcial del impuesto sobre hidrocarburos por el gasóleo de uso profesional.

Artículo 3. *Censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad.*

1. Los titulares de vehículos a los que se refiere el artículo 52 bis de la Ley 38/1992, de Impuestos Especiales, que establece la devolución parcial por el gasóleo de uso profesional, con carácter previo a los consumos de gasóleo profesional en los motores de los mismos, deberán encontrarse inscritos en el censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad.

2. La inscripción en dicho censo estará supeditada a la presentación de una solicitud.

Aquellos interesados que en virtud de lo dispuesto en la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, por la que se regula la obligación de relacionarse con la Administración tributaria foral del

gen Foru Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzeko obligazioa ezartzen duenak, xedatutakoaren arabera, elektronikoki egin beharko dute eskaera, Internet bidez, «Zergabidea» plataforma erabiliz, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa edo Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean sartuta. Foru agindu horretan jasotako prozeduraren eta baldintzen arabera egingo da aurkezpena.

Betebehar hori ez duten interesdunek elektronikoki zein paperean aurkeztu ahal izango dute eskaera. Paperezko euskarriak foru agindu honetan I. eranskin gisa jasotzen den formatua izan beharko du.

Eskaera horretan datu hauek adierazi beharko dira:

a) Eskatzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ). Ordezkaritza bidez jarduten bada, eskatzailearen ordezkaritza fiskalaren IFZ eta izena edo sozietate izena.

b) Eskatzailearen izena edo sozietate izena, telefonoa eta zerga egoitza.

c) Jarduera zein egunetan hasi den, eta hala badagokio, baja noiz eman zaion.

d) Finantza entitatearen eta banku kontuaren identifikazioa (IBAN formatuan), itzulketen ordainketa bertan egiteko. Nazioarteko kontu korronteen kasuan, SWIFT kodea jarriko da.

e) Datu hauek, gasolio profesionala kontsumitzen den ibilgailu bakoitzeko:

1.— Ibilgailuaren matrikula.

2.— Matrikulatuta dagoen Europar Batasuneko herrialdea.

3.— Ibilgailuaren jarduera noiz hasi den edo, hala badagokio, noiz amaitu den.

4.— Ibilgailuaren gehieneko pisu baimendua.

5.— Espainiako matrikularekin salgaien garraiorako erabiltzen diren ibilgailuen kasuan, araudian garraio txartela eskatzen bazaie, haien txartelaren zenbakia jarriko da.

6.— Espainiako matrikularekin pertsonen garraiorako erabiltzen diren ibilgailuen kasuan, araudian «enpresaren baimena» eskatzen bazaie, baimenaren zenbakia adieraziko da.

7.— Administrazio baimenik ez duten taxien kasuan, baimen horren orde, udal lizentziaren zenbakia jarriko da, baita zein udalerriri dagokion ere.

8.— Europar Batasuneko gainerako estatuetan matrikulatutako ibilgailuetan, haien estatuko araudian baimen administratiboa eskatzen bazaie garraio jarduera egiteko, haren zenbakia jarriko da, baita baimena zer organismok eman duen ere.

3. Inskribatzeko eskaerak izapidetu ondoren egoki dela jozen bada, inskripzioa egingo da gasolio profesionalek egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen erroldan.

Eskaerak aurkeztu eta sei hilabeteko epean ez bada inskribatzen egin, ezetsitatzeko joko dira eskaerak.

4. Hasierako eskaeran adierazitako datuetan edo eskaeran aipatutako dokumentazioan jasotakoetan gerora aldaketaren bat egiten bada, haren berri eman beharko da, hamar eguneko epean, aldaketa eragin duten inguruabarrak gertatzen diren itzulketen aurrera kontatuta. Horretarako, bide hauetako bat erabili ahal izango da: paperezko euskarria, artikulua honen aurreko bigarren puntuan jasotakoagatik hori posible denean, edo, bestela, bitarteko elektronikoak, Internet bidez.

Era berean, baimendutako ibilgailuen tituluak itzulketarako eskubidea ematen duen jarduera uzten badute, baja eskatu beharko dute gasolio profesionalek egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen erroldan, jarduerari utzi eta hamar eguneko epean.

Territorio Histórico de Gipuzkoa por medios electrónicos, estén obligados a relacionarse con la Administración tributaria por medios electrónicos, deberán efectuar la solicitud por vía electrónica a través de Internet, desde la plataforma «Zergabidea» a la que se accederá desde la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y desde la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas. Dicha presentación se efectuará de conformidad con las condiciones y procedimiento previsto en dicha orden foral.

Los interesados no sometidos a dicha obligación, podrán presentar la solicitud bien por medios electrónicos o a través de soporte papel. El soporte papel deberá ajustarse al formato que se adjunta como anexo I en la presente orden foral.

En dicha solicitud se harán constar los siguientes datos:

a) Número de identificación fiscal (NIF) del solicitante. En el caso de actuar mediante representante, NIF y nombre o razón social del representante fiscal del solicitante.

b) Nombre o razón social, teléfono y domicilio fiscal del solicitante.

c) Fecha de inicio de la actividad o, en su caso, fecha de baja de la misma.

d) Identificación de la entidad financiera y del código de la cuenta bancaria, formato IBAN, a la que se efectuará el pago de las devoluciones. En el caso de cuentas corrientes internacionales, el código SWIFT.

e) Los siguientes datos, por cada uno de los vehículos en los que se consuma gasóleo profesional:

1.º— Matrícula del vehículo.

2.º— País comunitario de matriculación.

3.º— Fecha de inicio o, en su caso, de cese en la actividad del vehículo.

4.º— Peso máximo autorizado del vehículo.

5.º— En los vehículos de matrícula española destinados al transporte de mercancías a los que la normativa exige tarjeta de transporte, se consignará el número de la misma.

6.º— En los vehículos de matrícula española destinados al transporte de personas a los que la normativa exija «autorización de empresa» se consignará el número de la misma.

7.º— En el caso de taxis que no dispongan de autorización administrativa concedida, en lugar de la misma se consignará el número de licencia municipal y municipio a que la misma corresponde.

8.º— En los vehículos matriculados en el resto de la Unión Europea a los que la normativa de su estado de residencia exija autorización administrativa para el ejercicio de la actividad de transporte, se consignará el número de esta y el nombre del organismo expedidor de la autorización.

3. Las solicitudes de inscripción serán tramitadas y, si procede, se producirá la inscripción en el censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad.

Transcurrido el plazo de seis meses desde la fecha de presentación de las solicitudes, sin haberse producido la inscripción, las solicitudes se considerarán desestimadas.

4. Cualquier modificación ulterior de los datos consignados en la solicitud inicial o que figuren en la documentación referida en la misma deberá ser comunicada bien en soporte papel cuando así sea posible según lo recogido en el punto dos anterior de este artículo, bien por vía electrónica a través de Internet, dentro del plazo de diez días contados desde la fecha en que se produzcan las circunstancias determinantes de la modificación.

De igual modo los titulares de vehículos autorizados que cesen en el ejercicio de la actividad que genera el derecho a la devolución, deberán solicitar la baja en el censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad, en el plazo de diez días desde la fecha de cese.

Ondorio horietarako, baimendutako ibilgailuen titularraren heriotzak, titularraren nortasun juridikoa azkentzeak edo itzulketarako eskubidea sortzen duen jarduerari enpresaburu, profesional eta atxikitzaileen eroldan baja emateko eskaera aurkezteak baja eskaerari dagozkion ondorioak eragingo dituzte.

Era berean, baimendutako ibilgailuetarako garraio baimen administratiboei edo kasu bakoitzean exijigarri diren lizentziei baja emateak edo ibilgailu horiek itzulketarako eskubidea ematen duen jardura betetzeko erabileratik kanpo uzteak baja eskaeraren ondorioak izango ditu.

Ogasun eta Finantza Departamentuak ofizios jardun ahal izango du gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen eroldan inskribatutako onuradun eta ibilgailuen aldagetak edo bajak egiteko.

4. artikulua. Gasolio profesionaleko txartelak baimentzea.

1. Gasolio profesionaleko txartelak Zerga Administrazioako Estatu Agentziak baimendu beharko ditu, itzulketaren xede den gasolioa erosteko ordainbide espezifiko gisa erabili daitezen. Horretarako, entitate jaulkitzaileek eskatu beharko dute txartel horiek gasolio profesionaleko txartelen erregistroan inskribatu daitezela, eta inskripzio kode bat emango zaie, Zerga Administrazioako Estatu Agentziarekin dituzten komunikazioetan erabiltzeko. Inskripzio hori entitate batek izen komertzial berberarekin jaulkitzen dituen txartel guztietarako baimena izango da.

2. Baimenaren eskaerari eta haren baliozkotasunari dago-kienez, aintzat hartzekoa izango da urriaren 3ko HFP/941/2022 Agindua, erabilera profesionaleko gasolioagatik jasandako hidrokarburoen gaineko zerga zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duena eta nekazariak eta abeltzainek hidrokarburoen gaineko zergan jasandako kuotak zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duen apirilaren 21eko EHA/993/2010 Agindua aldatzen duena.

5. artikulua. Erregistroan inskribatzea txikizkako identifikazio kodearen ondorioetarako.

1. Gasolio profesionala txikizkako salmenta instalazioetan merkaturatzen duten pertsona edo entitateek, hornidurak egiteko unean gasolioaren titulartasun juridikoa badute, erregistroan inskribatzeko eskaera bat aurkeztu beharko dute, Txikizkako Identifikazio Kodearen (TIK) ondorioetarako, gasolio profesionalaren salmentak egingo diren instalazio bakoitzeko.

Inskripzioa egin aurretik, eskatzaileak alta emanda egon beharko du enpresaburu, profesional eta atxikitzaileen eroldan (garatu beharreko jarduerari dagokion epigrafean), bere zerga betebeharretan egunean dagoela frogatu beharko du zerga araudian ezarritako moduan, eta Hidrokarburoen sektoreari buruzko urriaren 7ko 34/1998 Legean eta hura garatzeko araudian ezarritakoaren arabera bere kasuan exiji daitezkeen baimenak eduki behar ditu.

2. Interesdunak behartuta badaude Zerga Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzera ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzeko obligazioa arautzen duenak, xedatzen duen bezala, txikizkako salmenta instalazioetan gasolio profesionala merkaturatzen hasi aurretik, inskribatzeko eskaera elektroniko bat egin beharko dute, «Zergabidea» plataforma erabiliz, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan edo Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean sartuta. Eskaera Idazkiak fitxatik igorriko da, eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Zeharkako Zergak, Eskualdaketen gaineko Zergak eta Inguruaren Tributuak kudeatzen dituen Zerbitzuari zuzenduko zaio. Foru agindu horretan jasotako prozeduraren eta baldintzen arabera egingo da aurkezpena.

A estos efectos, el fallecimiento o la extinción de la personalidad jurídica del titular de los vehículos autorizados y la presentación de la solicitud de baja en el censo de empresarios, profesionales y retenedores relativa a la actividad que genera el derecho a la devolución, producirán los efectos propios de la solicitud de baja.

De igual modo, la baja de las autorizaciones administrativas de transporte o licencias exigibles en cada caso para los vehículos autorizados, o la inutilización de dichos vehículos para el desarrollo de la actividad que genera el derecho a la devolución, tendrá los efectos de la solicitud de baja.

El Departamento de Hacienda y Finanzas podrá, en su caso, actuar de oficio respecto de la modificación o baja de beneficiarios y vehículos en el censo de beneficiarios de devoluciones por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad.

Artículo 4. Autorización de las tarjetas-gasóleo profesional.

1. Las tarjetas-gasóleo profesional deberán ser autorizadas por la Agencia Estatal de Administración tributaria, a efectos de su utilización como medio específico de pago para la adquisición de gasóleo, respecto del cual se solicita la devolución. Para ello, las entidades emisoras deberán solicitar la inscripción de dichas tarjetas en el registro de tarjetas-gasóleo profesional y se les concederá un código de inscripción, que utilizarán en sus comunicaciones con la Agencia Estatal de Administración tributaria. Dicha inscripción constituirá la autorización para todas las tarjetas que con la misma denominación comercial sean emitidas por una misma entidad.

2. En cuanto a tal solicitud y la validez de la autorización, cabe remitirse a la Orden HFP/941/2022, de 3 de octubre, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial del Impuesto sobre Hidrocarburos por el gasóleo de uso profesional y por la que se modifica la Orden EHA/993/2010, de 21 de abril, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial de las cuotas del Impuesto sobre Hidrocarburos soportadas por los agricultores y ganaderos.

Artículo 5. Inscripción en el Registro a efectos del código de identificación minorista.

1. Las personas o entidades que realicen la actividad de comercialización de gasóleo profesional en instalaciones de venta al por menor y ostenten la titularidad jurídica del gasóleo en el momento de realización de los suministros, deberán presentar una solicitud de inscripción en el registro a efectos del código de identificación minorista (CIM) por cada una de las instalaciones en las que se vayan a realizar las ventas de gasóleo profesional.

Con carácter previo a la inscripción, el solicitante deberá figurar de alta en el censo de empresarios, profesionales y retenedores en un epígrafe correspondiente a la actividad a desarrollar, acreditar encontrarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias en los términos establecidos en la normativa tributaria y disponer de las autorizaciones que, en su caso, resulten exigibles conforme a lo establecido en la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, y en su normativa de desarrollo.

2. Aquellos interesados que en virtud de lo dispuesto en la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, por la que se regula la obligación de relacionarse con la Administración tributaria foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa por medios electrónicos, estén obligados a relacionarse con la Administración tributaria por dichos medios electrónicos, deberán efectuar la solicitud de inscripción, con carácter previo al inicio de la actividad de comercialización de gasóleo profesional en instalaciones de venta al por menor, por vía electrónica a través de Internet, desde la plataforma «Zergabidea» a la que se accederá desde la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y desde la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas, en la pestaña de Escritos, dirigido al Servicio de Impuestos Indirectos, Impuestos sobre las Transmisiones y Tributos Medioambientales de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Dicha presentación se efectuará de conformidad con las condiciones y procedimiento previsto en dicha orden foral.

Betebehar hori ez duten interesdunek elektronikoki zein paporean aurkeztu ahal izango dute eskaera.

Eskaera horretan, datu hauek adierazi beharko dira:

- a) Eskatzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ).
- b) Eskatzailearen izena edo sozietate izena eta egoitza fisikala.
- c) Ordezkarari bidez jarduten bada, eskatzailearen ordezkarari fiskalaren IFZ eta izena edo sozietate izena.
- d) Erabilera profesionaleko gasolio salmentak egiteko erabiliko den txikizkako salmenta instalazioaren titularrak eta koka-pena.

3. Eskaera jaso, eta behar den espedientearen tramitatu ondoren, Zerga Administrazioak erabakiko du, bidezkoa bada, erregistroan inskripzioa egitea txikizkako identifikazio kodearen ondorioetarako.

Inskripzioa egiteko erabakia interesdunari jakinaraziko zaio, esleitu den txikizkako identifikazio kodea ere barne.

4. Inskripziorako emandako datuetan aldaketaren bat gertatzen bada, txikizkako identifikazio kodearen titularrak haren berri eman beharko dio Zerga Administrazioari, aldaketa eragin duten inguruabarrak gertatu eta hamar eguneko epean.

5. Gasolio profesionala txikizkako salmenta instalazioetan saltzen dutenak inskripzioa ekarri zuen jarduerari egiteari uzten badiote, inskripzioaren baja eskatu beharko dute jarduerari utzi eta hamar eguneko epean.

Ondorio horietarako, titularrak hiltzeak edo inskripzioa ekarri zuen jarduerari enpresarial edo profesionala egiteari uzteak baja eskaeraren ondorioak izango dituzte.

Era berean, inskripzioaren xede den jarduerari enpresaburu, profesional eta atxikitzaileen erroldan baja emateko eskaera aurkezteak baja eskaerak dituen ondorioak izango ditu.

Zerga Administrazioak egiaztatzen badu txikizkako salmenta instalazioetan gasolio profesionala merkaturatzeko jarduerari ez dela modu efektiboan egiten ari, zilegi izango du errebotatzea erregistroan txikizkako identifikazio kodearen ondorioetarako egindako inskripzioa.

6. artikulua. Gasolio horniketa txikizkako salmenta instalazioetan.

Ibilgailu baimenduek txikizkako salmenta instalazioetan egiten dutenean gasolio horniketa, itzulketak aitortza eta eragin-kortasuna izan ditzan, gasolio profesionaleko txartelarekin ordaindu beharko dute instalazio horietan hornitutako gasolioa.

Ondorio horietarako, onuradunek txartel hori ordaintzeko erabiltzea itzulketa eskatzeko aurkezten den zerga aitortzentzat hartuko da.

Gasolio profesionaleko txartela ordainbide gisa onartzen duten instalazioen titularrak foru agindu honen 7.1 artikuluko b), c), d), e) eta f) letretan adierazten den informazioa eman beharko diete txartelak jaulkitzen dituzten entitateei, erreferentziazko epealdi bakoitzean egindako hornidura bakoitzeko.

7. artikulua. Txikizkako salmenta instalazioetan egindako gasolio horniketen zerrenda.

1. Txartelak jaulkitzen dituzten entitateek, gasolio profesionalaren horniketarako egin eta astebeteko epean, txikizkako salmenta instalazioetan egindako horniketa horiei buruzko informazioa bidali behar diote Zerga Administrazioari.

Los interesados no sometidos a dicha obligación, podrán presentar la solicitud bien por medios electrónicos o a través de soporte papel.

En la indicada solicitud se deberán incluir los siguientes datos:

- a) Número de identificación fiscal (NIF) del solicitante.
- b) Nombre o razón social y domicilio fiscal del solicitante.

c) En caso de actuar mediante representante, NIF y nombre o razón social del representante fiscal del solicitante.

d) Identificación del titular y de la ubicación de la instalación de venta al por menor en la que se efectuarán las ventas de gasóleo de uso profesional.

3. Recibida la solicitud, y tramitado el oportuno expediente, la Administración tributaria acordará, si procede, la inscripción en el registro a efectos del código de identificación minorista.

El acuerdo de inscripción será notificado al interesado, e incluirá el código de identificación minorista asignado.

4. El titular del código de identificación minorista deberá comunicar a la Administración tributaria cualquier modificación de los datos aportados para la inscripción, dentro del plazo de diez días contados desde que se produzcan las circunstancias determinantes de la modificación.

5. Los vendedores de gasóleo profesional en instalaciones de venta al por menor que cesen en el ejercicio de la actividad que motivó su inscripción, deberán solicitar la baja de la inscripción, en el plazo de diez días desde la fecha de cese.

A estos efectos, el fallecimiento o el cese en el ejercicio de la actividad empresarial o profesional que motivó la inscripción, tendrá los efectos de solicitud de baja.

De igual modo, la presentación de la solicitud de baja en el censo de empresarios, profesionales y retenedores relativa a la actividad a la que se refiere la inscripción, producirá los efectos propios de la solicitud de baja.

La Administración tributaria podrá acordar la revocación de la inscripción en el registro a efectos del código de identificación minorista cuando conste que no se lleva a cabo el ejercicio efectivo de la actividad de comercialización de gasóleo profesional en instalaciones de venta al por menor.

Artículo 6. Suministro de gasóleo en instalaciones de venta al por menor.

Cuando el gasóleo se suministre a los vehículos autorizados en instalaciones de venta al por menor, el reconocimiento y efectividad de la devolución de los impuestos estará condicionado a que el pago del gasóleo suministrado en estas instalaciones se efectúe por medio de la tarjeta-gasóleo profesional.

A estos efectos, la utilización para el pago por los beneficiarios de dicha tarjeta tiene la consideración de declaración tributaria por la que se solicita la devolución.

Los titulares de las instalaciones en las que se acepte la tarjeta-gasóleo profesional como medio de pago, quedarán obligados a suministrar a las entidades emisoras de las mismas la información por cada suministro efectuado en cada período de referencia, a que se refieren los incisos b), c), d), e) y f) del artículo 7.1 de esta orden foral.

Artículo 7. Relación de suministros de gasóleo en instalaciones de venta al por menor.

1. Las entidades emisoras de las tarjetas enviarán a la Agencia Estatal de Administración Tributaria la información de los suministros de gasóleo profesional efectuados en instalaciones de venta al por menor, en el plazo de una semana desde que estos se efectuaron.

Informazio hori bidaltzeko, urriaren 3ko HFP/941/2022 Aginduan ezarritako zehaztapen teknikoak hartu beharko dira kontuan, eta bertan aipatzen diren datuak jaso beharko ditu (HFP/941/2022 Agindua, gasolio profesionalaren kontsumoagatik ordaindutako hidrokarburoen gaineko zerga zati batean itzultzeko prozedura ezarri duena eta nekazariek eta abeltzainek hidrokarburoen gaineko zergan jasandako kuotak zati batean itzultzeko prozedura ezartzen duen apirilaren 21eko EHA/993/2010 Agindua aldatzen duena). Zehazki, hornidura bakoitzeko, datu hauek adierazi beharko dira:

a) Egindako hornidura islatzen duen kontabilitate erregistroaren identifikatzaile unibokoa edo, kasua bada, eginiko doiketa positibo edo negatiboarena.

b) Hornidura zein pertsona edo entitateren kontura egiten den, eta haren txikizkako identifikazio kodea (TIK).

c) Ibilgailu baimenduaren matrikula.

d) Ibilgailuaren titularraren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ).

e) Hornidura zein egunetan eta zein ordutan egin zen.

f) Hornitutako gasolio profesionalaren litro kopurua.

2. Entitate jaulkitzaileen erantzukizuna izango da bidalitako horniduretan jasotzen diren datuak eta gasolio profesionalerako txartelaren erabileratik ondorioztatzen direnak bat etortzea.

3. Hornidurei buruzko datuetan akatsak badaude eta hornidura horiek errefusatzeari badakarte, entitate jaulkitzaileak datu horiek zuzendu beharko ditu eta berriro bidali.

8. artikulua. Gasolio horniketa norberaren kontsumorako instalazioetan.

Foru agindu honen 2.9 artikuluan aipatzen diren norberaren kontsumorako instalazioen titularrak foru agindu honen 3. artikuluan aipatutako erroldan sartuta badaude eta erositako gasolioaren kontsumo propioarako hornidura puntu bat baldin badute, baldintza hauek bete beharko dituzte itzulketa hori lortzeko:

a) Ogasun eta Finantza Departamentuaren erregistroan inskribatzea, uztailaren 7ko 1165/1995 Errege Dekretuaren bidez onetsitako Zerga Berezien Erregelamenduko 40. eta 41. artikuluetan ezarritakoaren arabera, baldin eta instalazioa Gipuzkoan kokatuta badago.

b) Horniketa aparatuekin integratuta egon den kontabilitate sistema informatiko bat edukitzea, zeinak ahalbidetu behar baitu instalazio horietan jasotako gasolioaren mugimendua islatzea eta horniketa bakoitzaren datu zehatzak lortzea, 7. artikuluan ezarritakoari jarraituz. Kontabilitate sistema horrek datu hauek izan beharko ditu:

1. Kasu bakoitzean jasotako erabilera orokorreko gasolio kontantza, honako hauek adierazita: jasotze data, hornitzailearen izena edo sozietate izena, IFZ, eta, hala badagokio, jarduera eta establezimendu kodea (JEK). Orobat, erabilera orokorreko gasolioaren zirkulazioa norberaren kontsumorako instalazioraino lagundu duen zirkulazio agiriaren erreferentzia ere adieraziko da.

2. Instalazioaren titularraren ibilgailu baimenduei egindako hornidurak edo depositu betetze guztiak, haien matrikula adieraziz eta foru agindu honen 7. artikuluan aipatzen diren gainerako datuak ere jarritz. Alabaina, TIK kodearen ordezkari norberaren kontsumorako instalaziora dagokion JEK kodea jarriko da.

c) Instalazioaren titularraren ibilgailu baimenduei egiten zaizkien gasolio horniduren zerrenda Internet bidez aurkeztea, «Zergabidea» plataformatik abiatuta. Zerrenda Idazkiak fitxatik igorriko da, eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Zeharkako Zergak, Eskualdaketen gaineko Zergak eta Ingurumen Tributuak kudeatzen dituen Zerbitzuari zuzenduko zaio.

El envío de la información se ajustará a las especificaciones técnicas y contendrá los datos recogidos en la Orden HFP/941/2022, de 3 de octubre, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial del Impuesto sobre Hidrocarburos por el gasóleo de uso profesional y por la que se modifica la Orden EHA/993/2010, de 21 de abril, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial de las cuotas del Impuesto sobre Hidrocarburos soportadas por los agricultores y ganaderos. En concreto, para cada suministro deberán contenerse los siguientes datos:

a) Identificador unívoco del registro contable que refleje el suministro realizado o, en su caso, del ajuste que con carácter positivo o negativo se haya practicado.

b) Código de identificación minorista (CIM) de la persona o entidad por cuenta de la que se realiza el suministro.

c) Matrícula del vehículo autorizado.

d) Número de Identificación Fiscal (NIF) del titular del vehículo.

e) Fecha y hora del suministro.

f) Litros de gasóleo profesional suministrados.

2. Las entidades emisoras serán responsables de la correspondencia entre los datos contenidos en los suministros enviados y los que se deducen del uso de la tarjeta-gasóleo profesional.

3. Los errores en los datos que den lugar al rechazo de los suministros deberán ser subsanados por la entidad emisora debiendo proceder de nuevo al envío de los datos correspondientes a dichos suministros.

Artículo 8. Suministro de gasóleo en instalaciones de consumo propio.

Los titulares de las instalaciones de consumo propio previstas en el artículo 2.9 de esta orden foral, incluidos en el censo a que hace referencia el artículo 3 de esta orden foral, que dispongan de un punto de suministro para consumo propio del gasóleo adquirido, deberán cumplir las siguientes condiciones para obtener dicha devolución:

a) Inscribirse en el registro del Departamento de Hacienda y Finanzas, de conformidad con lo establecido en los artículos 40 y 41 del Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por el Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, si la instalación está situada en territorio guipuzcoano.

b) Contar con un sistema informático contable integrado con los aparatos expendedores, que deberá reflejar el movimiento del gasóleo recibido en dichas instalaciones y permitir obtener los datos pormenorizados de cada uno de los suministros, según lo establecido en el artículo 7. Dicho sistema contable deberá contener los siguientes datos:

1.º La cantidad de gasóleo de uso general recibido en cada ocasión, con indicación de la fecha de la recepción, nombre o razón social, NIF y, en su caso, código de actividad y establecimiento (CAE) del proveedor. Se indicará igualmente la referencia del documento de circulación que haya amparado la circulación del gasóleo de uso general hasta la instalación de consumo propio.

2.º Cada uno de los suministros o repostajes de gasóleo que se efectúen a los vehículos autorizados del titular de la instalación, con indicación de la matrícula de los mismos y demás datos relacionados en el artículo 7 de esta orden foral, con la salvedad de que en lugar del CIM se consignará el CAE que corresponda a la instalación de consumo propio.

c) Presentarán por Internet a través de la plataforma «Zergabidea» en la pestaña de Escritos, dirigido al Servicio de Impuestos Indirectos, Impuestos sobre las Transmisiones y Tributos Medioambientales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, la relación de suministros de gasóleo que se efectúen a los vehículos autorizados del titular de la instalación.

9. artikulua. *Norberaren kontsumorako instalazioetan egin-dako gasolio horniduren zerrenda:*

1. Norberaren kontsumorako instalazioen titularrak foru agindu honen 3. artikuluan aipatutako eroldan sartuta badaude eta erositako gasolioaren kontsumo propioarako hornidura puntu bat baldin badute, itzulketa lortzeko, instalazioaren titularren ibilgailu baimenduak egiten dizkieten horniduren zerrenda aurkeztu beharko dute, erreferentziatzeko epealdi bakoitzara amaitu eta astebeteko epean.

2. Aurreko apartatuan aipatzen den zerrenda elektronikoki aurkeztuko da, Gipuzkoako Foru Aldundiaren «Zergabidea» plataforma erabiliz, Idazkiak fitxan sartuta, eta Zeharkako Zergak, Eskualdaketen gaineko Zergak eta Ingurumen Tributuak kudeatzen dituen Zerbitzuari zuzenduta. Fitxategian datu hauek adierazi beharko dira:

a) Norberaren kontsumorako instalazioaren titularraren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ).

b) Zerga ekitaldia: zerrenda zein epealdikoa den eta hari dagokion urteko lau zifrak.

c) Epealdia: erreferentziatzeko hilabetea.

b) Egindako hornidura bakoitzeko, foru agindu honen 7.1 artikuluan zehaztutako informazioa aurkeztuko da, TIK kodea izan ezik, haren ordean norberaren kontsumorako instalaziorik dagokion JEK kodea jarriko baita.

10. artikulua. *Egindako horniketengatik ordaindutako kuotak itzultzea.*

1. Hilabete natural bakoitza amaituta, eta aurreko 7. eta 9. artikuluen arabera aurkeztu diren zerrendetan oinarrituta, Ogasun eta Finantza Departamentuak kasuan kasuko kuotak itzultzea erabakiko du, hala badagokio, eta itzulketa hori banku transferentzia bidez egingo du gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen eroldan inskribatzeko eskaeran onuradunak aurrez adierazitako kontura.

2. Itzulketa kalkulatzeko, hornidura egin zen egunean indarrean zegoen itzulketa tasa aplikatuko da.

11. artikulua. *Egindako kilometroen urteko aitorpena.*

1. Itzulketarako eskubidea duen onuradunak, urte naturala amaitu eta hurrengo urteko lehen hiruhilekoaren barruan, urteko aitorpen bat aurkeztu beharko du Ogasun eta Finantza Departamentuan, hurrengo apartatuaren adierazitako moduan, bertan adieraziz guztira zenbat kilometro egin diren aitortzen den urteko urtarilaren 1etik abenduaren 31 bitartean, gasolio profesionalagatik egiten diren itzulketen onuradunen eta haien titulartasuneko ibilgailuen eroldan aurreko urtean inskribatuta izan dituen ibilgailuetako bakoitzagatik. Takografoa erabili behar duten ibilgailuen kasuan, takografotik lortuko da datu hori.

Interesdunak behartuta badaude Zerga Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoko erabiltzera ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoko erabiltzeko obligazioa ezartzen duenak, xedatutakoaren arabera, KAR aitorpena aurkeztu beharko dute elektronikoki, Internet bidez, «Zergabidea» plataforma erabiliz, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa edo Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean sartuta. Foru agindu horretan jasotako prozeduraren eta baldintzen arabera egingo da aurkezpena.

Betebehar hori ez duten interesdunek elektronikoki zein paperean aurkeztu ahal izango dute aitorpena. Paperezko euskarriak foru agindu honetan II. eranskin gisa jasotzen den formatua izan beharko du.

Artículo 9. *Relación de suministros de gasóleo en instalaciones de consumo propio.*

1. Los titulares de las instalaciones de consumo propio incluidos en el censo a que hace referencia el artículo 3, que dispongan de un punto de suministro para consumo propio del gasóleo adquirido, para obtener la devolución deberán presentar la relación de suministros que efectúen a los vehículos autorizados del titular de la instalación en el plazo de una semana desde la finalización de cada período de referencia.

2. La presentación de la relación mencionada en el apartado anterior se efectuará de forma electrónica a través de la plataforma «Zergabidea» en la pestaña de Escritos, dirigido al Servicio de Impuestos Indirectos, Impuestos sobre las Transmisiones y Tributos Medioambientales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, adjuntando un fichero que contendrá los datos siguientes:

a) Número de identificación fiscal (NIF) del titular de la instalación de consumo propio.

b) Ejercicio fiscal: las cuatro cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la relación.

c) Período: mes de referencia.

d) Para cada uno de los suministros efectuados se presentará la información relacionada en el artículo 7.1 de esta orden foral, con la salvedad de que el campo CIM será sustituido por el CAE que corresponda a la instalación de consumo propio.

Artículo 10. *Devolución de las cuotas por los suministros efectuados.*

1. A la finalización de cada mes natural y en base a las relaciones presentadas a que se refiere los artículos 7 y 9 anteriores, el Departamento de Hacienda y Finanzas acordará, en su caso, la devolución de las cuotas correspondientes, ejecutándose mediante transferencia bancaria a la cuenta indicada por el beneficiario en la solicitud de inscripción en el censo de beneficiarios de devolución por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad.

2. Para el cálculo de la devolución se aplicará el tipo de devolución vigente en la fecha del suministro.

Artículo 11. *Declaración anual de kilómetros recorridos.*

1. El beneficiario con derecho a devolución deberá presentar en el Departamento de Hacienda y Finanzas, en la forma indicada en los apartados siguientes, una declaración anual, dentro del primer trimestre del año siguiente a la finalización del año natural, en la que incluirá, por cada uno de los vehículos de su titularidad que hayan estado inscritos en el censo de beneficiarios de devolución por gasóleo profesional y de vehículos de su titularidad en el año anterior, el número de kilómetros recorridos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre del año a que se refiere la declaración. Para los vehículos que estén obligados al uso de tacógrafo, dicho dato se obtendrá del mismo.

Aquellos interesados que en virtud de lo dispuesto en la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, por la que se regula la obligación de relacionarse con la Administración tributaria foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa por medios electrónicos, estén obligados a relacionarse con la Administración tributaria por dichos medios electrónicos, presentará la declaración (KAR) por vía electrónica a través de Internet, desde la plataforma «Zergabidea» a la que se accederá desde la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y desde la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas. Dicha presentación se efectuará de conformidad con las condiciones y procedimiento previsto en dicha orden foral.

Los interesados no sometidos a dicha obligación, podrán presentar la declaración bien por medios electrónicos o a través de soporte papel. El soporte papel deberá ajustarse al formato que se adjunta como anexo II en la presente orden foral.

2. Ibilgailuak ez badira izan onuradun beraren jabetzakoak ekitaldi oso batean, zerrenda hori benetako titulartasun denborari buruzkoa baino ez da izango.

3. KAR aitortpenaren aurkezpenean datu hauek adieraziko dira:

- a) Onuradunaren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ), izena edo izen soziala, telefonoa eta zerga egoitza.
- b) Zerga ekitaldia, aitortzen den epealdiari dagokion urteko lau zifrek osatua.
- c) Ekitaldian baimendutako ibilgailu bakoitzeko: matrikula-zioko herrialdea, matrikula, eta hasierako eta amaierako kilometro kopuruak titulartasunaren denbora tartean.

Lehen xedapen gehigarria. Datu pertsonalen tratamendua.

Bere eskubideak eta zerga betebeharrak betez zergapekoak ematen dituen datu pertsonalak zerga sistema aplikatzeko tratatuko dira. Tratamendu horrek bat etorri beharko du Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679/EB Erregelamendurekin eta Datu Pertsonalen Babesari eta eskubide digitalen bermari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoarekin.

Bigarren xedapen gehigarria. Txikizkako identifikazio kodeak ofizioz aldatzea.

Foru agindu hau aplikatuta, beharrezko gertatzen bada aldatzea erregistroan txikizkako identifikazio kodearen (TIK) ondorioetarako aktibo dauden kode batzuk, kode horiek baliodunak eta eraginkorrak izango dira harik eta, Zerga Administrazioak, aurrekoak ordeztu edo aldatzeko inskripzio txartelak jaulkitzeari begira, behar diren jarduketak ofizioz egin arte.

Xedapen indargabetzailea bakarra.

Indargabeturik geratzen dira foru agindu honetan xedatutakoarekin bat ez datozen maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak, eta, bereziki, honako hauek:

1. 292/2008 Foru Agindua, martxoaren 18koa, «Urtean egindako kilometroak. Gasolio profesionala» izeneko aitortpena aurkezteko eredua eta prozedurak onartzen dituen.

2. 243/2022 Foru Agindua, maiatzaren 3koa, gasolio profesionalaren kontsumoarengatik ordaindutako hidrokarburoen gaineko zerga partzialki itzultzeko prozedura ezartzen duena.

Azken xedapenetako lehena. Aldatzea 274/2010 Foru Agindua, martxoaren 25ekoa, nekazaritzan eta abeltzaintzan gasolio erosketak direla-eta jasandako hidrokarburoen gaineko zerga itzultzeko prozedura ezartzen duena.

3. artikulua 2. apartatuko a) letraren 4. epigrafea aldatzen da martxoaren 25eko 274/2010 Foru Aginduan, nekazaritzan eta abeltzaintzan gasolio erosketak direla-eta jasandako hidrokarburoen gaineko zerga itzultzeko prozedura ezartzen duen horretan, eta honela geratzen da:

«4. Gasolio hobarituen erosketak gasolio hobarituko txikizkako saltzaileei egin eta uztailaren 7ko 1165/1995 Errege Dekretuaren bidez onetsitako Zerga Berezien Erregelamenduko 107. artikuluan aipatzen diren ordainbide espezifikoak erabiliz ordaindu badira, aitortzaileak, establezimendu berean egin eta gasolio hobarituen txartelak edo txekak erabiliz ordaindu diren erosketa guztiak aintzat hartuta, modu globalean zehaztu beharko du guztira zenbat litro gasolio hobaritu erosi diren, eta datu hori eskaeran adierazi; datu horrekin batera, honako hauek ere jarri beharko ditu: ordainbide horiek erabiliz ordaindutako zenbateko osoa, eta gasolio hobaritua erosi den txikizkako establezimenduen Jarduera eta Establezimendu Kodea JEK).

2. Cuando los vehículos no hayan pertenecido a un mismo beneficiario durante todo un ejercicio, esta relación deberá referirse, exclusivamente, al período de tiempo efectivo de titularidad de los mismos.

3. La presentación de la declaración (KAR) incluirá los siguientes datos:

- a) Número de identificación fiscal (NIF), nombre o razón social, teléfono y domicilio fiscal del beneficiario.
- b) Ejercicio fiscal, compuesto por cuatro cifras del año al que corresponda el período por el que se efectúa la declaración.
- c) Por cada vehículo autorizado en el ejercicio, país de matriculación, matrícula y kilómetros iniciales y finales en el tiempo efectivo de su titularidad.

Disposición adicional primera. Tratamiento de datos personales.

Los datos personales aportados por el obligado tributario en el cumplimiento de sus derechos y obligaciones tributarias serán tratados con la finalidad de la aplicación del sistema tributario. Este tratamiento se ajustará al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

Disposición adicional segunda. Conversión de oficio de los códigos de identificación minoristas.

En los supuestos en que, en aplicación de esta orden, proceda modificar códigos de identificación minoristas (CIM) que se encuentren en activo en el registro a efectos del código de identificación minorista, estos códigos conservarán su validez y eficacia hasta que la Administración tributaria realice de oficio las actuaciones necesarias para emitir, en su caso, las tarjetas de inscripción que correspondan para sustituir o modificar las anteriores.

Disposición derogatoria única.

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en la presente orden foral y, en particular, las siguientes disposiciones:

1.º Orden Foral 292/2008, de 18 de marzo, por la que se aprueba el modelo y los procedimientos para la presentación de la declaración de «Kilómetros anuales recorridos. Gasóleo profesional».

2.º La Orden Foral 243/2022, de 3 de mayo, por la que se establece el procedimiento para la devolución parcial del impuesto sobre hidrocarburos por consumo de gasóleo profesional.

Disposición final primera. Modificación de la Orden Foral 274/2010, de 25 de marzo, por la que se establece el procedimiento para la devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos soportado en la agricultura y la ganadería por la adquisición de gasóleo.

Se modifica el epígrafe 4.º de la letra a) apartado 2 del artículo 3 de la Orden Foral 274/2010, de 25 de marzo, por la que se establece el procedimiento para la devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos soportado en la agricultura y la ganadería por la adquisición de gasóleo, que queda redactado como sigue:

«4. En las adquisiciones de gasóleo bonificado efectuadas en detallistas de gasóleo bonificado, pagadas mediante la utilización de los medios de pago específicos a que se refiere el artículo 107 del Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por el Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, el declarante deberá determinar de forma global, por todas las adquisiciones efectuadas en un mismo establecimiento y satisfechas mediante la utilización de tarjetas-gasóleo bonificado o cheques-gasóleo bonificado, la cantidad de litros de gasóleo bonificado adquirida, y consignar este dato en la solicitud junto con el importe total satisfecho por estos medios de pago y el código de actividad y establecimiento (CAE) del establecimiento detallista donde se ha efectuado la adquisición del gasóleo bonificado.

Gasolio hobarituaren erosketak ez badira egin gasolio hobaritutako txikizkako saltzaileen establezimenduetan, aitortzaileak datu hauek adierazi beharko ditu, hornidura bakoitzeko edo faktura berean bildutako hornidura multzo bakoitzeko: fakturaren zenbakia eta data, erregaia erosi den establezimenduaren jarduera eta establezimendu kodea (JEK), erositako gasolio hobarituaren litro kopurua eta ordaindutako zenbatekoa, biak bi dezimalekin biribilduta.»

Azken xedapenetako bigarrena. Indarrean jartzea.

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Donostia, 2023ko apirilaren 5a.—Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatua. (2661)

En las adquisiciones de gasóleo bonificado efectuadas en otros establecimientos, distintos de los detallistas de gasóleo bonificado, el declarante deberá consignar, por cada suministro o conjunto de suministros agrupados en una misma factura, los siguientes datos: número y fecha de la factura, código de actividad y establecimiento (CAE) del establecimiento donde se ha efectuado la adquisición del carburante, volumen de litros e importe del gasóleo bonificado adquirido, ambos datos redondeados a dos cifras decimales.»

Disposición final segunda. Entrada en vigor.

La presente orden foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

San Sebastián, a 5 de abril de 2023.—El diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas. (2661)

I. ERANSKINA

ANEXO I

[illegible]

Administrazioaren Alea / Ejemplar para la Administración

Zergadunaren arreta zerbitzua:
* Telefonoz: 943 113 000
* Internet: www.gipuzkoa.eus/ogasuna

Jarraibideak, gasolio profesionalaren erroldan izena emateko eskaera-orria betetzeko

Eskaera bat bete beharko da onuradun bakoitzeko.

1. Onuraduna.

IFZ/NA adierazi beharko da, onuradunaren izen-abizenak edo enpresaren izena, bai eta haren telefonoa eta zerga helbidea ere. Lurralde espainiarrean ez-egoiliar diren kasuan, betiere egoitza edo establezimendu iraunkorra Europar Batasuneko gainerako estatuetan badute, AIZ jarri behar da.

2. Ordezkarria.

Lurralde espainiarrean ez-egoiliar diren kasuan, betiere egoitza edo establezimendu iraunkorra Europar Batasuneko gainerako estatuetan badute, Gipuzkoan helbidea duen ordezkarria izendatu behar dute, eta adierazi ordezkarriaren IFZ/NA, izen-deiturak edo sozietate izena.

3. Eskaeraren arrazoiak.

Laukian X jarriko da, eta data zehaztu.

Hasierako alta: Onuradunaren alta eskatzen denean. Alta eskatzen den ibilgailuen datuak bete beharko dira, bai eta dagozkion itzulketak egiteko helbideratze kontuaren zenbakia ere (20 digitu, kontua atzerrikoa bada IBANa eta swifta).

Baja: Onuradunaren baja eskatzen denean. Horrek onuradunak alta emanda dituen ibilgailu guztien baja ekarriko du.

Kontuaren aldaketa: Aurretik zehaztutako helbideratze kontuaren aldaketa eskatzen denean. Helbideratze kontu korronte berria adierazi beharko da, 20 digitu jasota; kontua atzerrikoa bada, aldiz, IBANa eta Swifta zehaztu beharko dira.

Ibilgailuen A/B/M: Aurretik alta emanda dagoen ibilgailu baten daturen bat aldatu nahi izanez gero.

Onuradunaren kontuari edo ibilgailu zerrendari buruzko datuak bete behar dira, eskaeraren arrazoiaren arabera.

a) Onuradunaren eta ibilgailuen hasierako alta

Onuradunaren Espainiako bezero kontua bete behar da edo, bestela, haren atzerriko kontua.

Ibilgailu zerrenda:

- Markatu A gisa (alta) ibilgailu bakoitza.
- Indarreko data. Ibilgailuari erroldan alta ematen zaion eguna da.
- Herrialdea. Espainiako matrikula bada, ES jarri behar da. Bestela, herrialdearen siglak ipini behar dira, ISO-3166 kodearen arabera.
- Matrikula. Bakarrik letrak eta zenbakiak jarri behar dira, gidoiak kenduta.
- Organismoa. Ibilgailuaren jardura baimendu duen erakundea:

MFO: Sustapen Ministerioa

AYU: udala

OOP: beste herrialde batzuetako organismoak

- Udalerrria. Udalerrriaren kodea. Bakarrik sartu behar da udal baimena bada eta autotaxi gisako garraio mota bada.
- Garraio mota.

ATX: autotaxia

MER: merkantziak

VIA: bidaiariak

- Gehieneko pisua. Ibilgailurako gehienez baimenduta dagoen pisua da. Derrigorrezkoa da lizentzia Sustapen Ministerioak ematen badu eta garraio mota merkantziak badira.
- Lizentzia zenbakia. Jardueran aritzeko gaitzen duen baimenaren zenbakia.

b) Onuradunaren eta ibilgailuen baja

Ez dira bete behar atal hauek.

c) Kontu aldaketa

Onuradunaren Espainiako bezero kontua bete behar da edo, bestela, bere atzerriko kontua.

d) Ibilgailuen A/B/M

Ibilgailuaren alta

A (alta) jarri behar da lehendabiziko laukian
Ibilgailuari erroldan alta ematen zaio eguna
Gainerako datuak betetzeko, Onuradunaren eta ibilgailuen hasierako altari buruzko a) atalean adierazi denari jarraitu behar zaio.

Ibilgailuaren baja

B (baja) jarri behar da lehendabiziko laukian
Ibilgailuari erroldan baja ematen zaio eguna
Herrialdea eta matrikula betetzeko, Onuradunaren eta ibilgailuen hasierako altari buruzko a) atalean adierazi denari jarraitu behar zaio.

Gainerako laukiak bete gabe utzi behar dira.

Ibilgailuen aldaketa

M (aldaketa) jarri behar da lehendabiziko laukian
Ibilgailuari erroldan aldaketa egiten zaion eguna
Gainerako datuak betetzeko, Onuradunaren eta ibilgailuen hasierako altari buruzko a) atalean adierazi denari jarraitu behar zaio.

Zergapekoak bere eskubide eta zerga-betebeharrak betetzean ematen dituen datu pertsonalak tributua eta aduana-sistema aplikatzeko helburuarekin tratatuko dira. Tratamendu hori bat etorriko da Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduari, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokien zerga pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) indargabetzen duena, eta abenduaren 5eko 2013 Lege Organikoarekin, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.

Servicio de atención al contribuyente:
* Telefónica: 943 113 000
* Internet: www.gipuzkoa.eus/ogasuna

Instrucciones para cumplimentar la solicitud de inscripción en el censo de gasóleo profesional

Se presentará una solicitud por beneficiario.

1. Beneficiario.

Se indicará el NIF/DNI, el nombre y apellidos o razón social del beneficiario, así como su teléfono y domicilio fiscal. En el caso de No Residentes en territorio español con residencia o establecimiento permanente en el resto de la Unión Europea, se consignará el NIE.

2. Representante.

En el caso de No Residentes en territorio español con residencia o establecimiento permanente en el resto de la Unión Europea, deberán designar un representante con domicilio en Gipuzkoa e indicar NIF/DNI y el nombre y apellidos o razón social del representante.

3. Motivo de la Solicitud.

Se marcará con una cruz la casilla correspondiente, indicando la fecha vigor.

Alta Inicial: Cuando se solicite el alta del beneficiario. Deberán cumplimentarse, además, los datos correspondientes a los vehículos que se solicita dar de alta, así como la cuenta corriente de domiciliación de las devoluciones correspondientes (20 dígitos, en caso de cuenta en extranjero deberá consignarse el IBAN y el Swift).

Baja: Cuando se solicite la baja del beneficiario. Implicará la baja de todos los vehículos inscritos por el beneficiario.

Modificación Cuenta: Cuando se solicite la modificación de la Cuenta Corriente de domiciliación de la devolución consignada anteriormente. Deberá consignarse la nueva cuenta de domiciliación indicando 20 dígitos, y en caso de cuenta en extranjero deberá consignarse el IBAN y el Swift.

A/B/M Vehículos: Cuando se solicite la modificación de alguno de los datos correspondientes a cualquiera de los vehículos previamente inscritos en el Censo.

Se deberán completar los datos de cuenta de beneficiario /relación de vehículos dependiendo del motivo de solicitud seleccionado.

a) Alta inicial del Beneficiario y sus vehículos.

Rellenar la cuenta cliente en España o la cuenta en el extranjero del Beneficiario.

Relación de vehículos:

- Marcar como A (alta) cada vehículo.
- Fecha vigor. Es la fecha de alta del vehículo en el censo.
- País. En el caso de matrícula española se pondrá ES. En otro caso las siglas del país según el código ISO-3166.
- Matrícula. Sólo letras y números, eliminando los guiones.
- Organismo. El que haya autorizado la actividad del vehículo. Puede ser:

MFO: Ministerio de Fomento

AYU: Ayuntamiento

OOP: Organismos de otros países

- Municipio. Código de municipio. A introducir sólo si se trata de una licencia municipal y Tipo de transporte Autotaxi.

- Tipo Transporte.

ATX: autotaxi

MER: mercancías

VIA: viajeros

- Peso máximo. Es el peso máximo autorizado para el vehículo. Obligatorio si el organismo que otorga la licencia es el Ministerio de Fomento y el tipo de transporte es de mercancías.

- Número de licencia. Número de autorización que habilite para el ejercicio de la actividad.

b) Baja del Beneficiario y sus vehículos.

No deberá rellenarse ninguno de estos apartados.

c) Modificación cuenta.

Rellenar la cuenta cliente en España o la cuenta en el extranjero del beneficiario.

d) A/B/M vehículos.

Alta vehículo

A (alta) en la primera casilla.
Fecha de Alta del vehículo en el censo.
Resto de datos como se ha indicado en el apartado a) Alta inicial del Beneficiario y sus vehículos.

Baja Vehículo

B (baja) en la primera casilla.
Fecha de la baja del vehículo en el censo.
País y matrícula como se ha indicado en el apartado a) Alta inicial del Beneficiario y sus vehículos.
Resto de Casillas deberán dejarse en blanco.

Modificación vehículo

M (modificación) en la primera casilla.
Fecha de vigor de la modificación del vehículo en el censo.
Resto de datos como se ha indicado en el apartado a) Alta inicial del Beneficiario y sus vehículos.

Los datos personales aportados por el obligado tributario en el cumplimiento de sus derechos y obligaciones tributarias serán tratados con la finalidad de la aplicación del sistema tributario y aduanero. Este tratamiento se ajustará al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos), y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales

Subjektu Pasiboaren Alea / Ejemplar para el Sujeto Pasivo

GIPUZKOAKO UDALERRIEN ZERRENDA / LISTA DE MUNICIPIOS DE GIPUZKOA

001	ABALTZISKETA	031	ELDUAIEIN	061	ORIO
002	ADUNA	032	ELGOIBAR	062	ORMAIZTEGI
003	AIZARNAZABAL	033	ELGETA	063	OIARTZUN
004	ALBIZTUR	034	ESKORIATZA	064	PASAIA
005	ALEGIA	035	EZKIO-ITSASO	065	SORALUZE
006	ALKIZA	036	HONDARRIBIA	066	ERREZIL
007	ALTZO	037	GAINTZA	067	ERREENTERIA
008	AMEZKETA	038	GABIRIA	068	LEINTZ-GATZAGA
009	ANDOAIN	039	GETARIA	069	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN
010	ANOETA	040	HERNANI	070	SEGURA
011	ANTZUOLA	041	HERNIALDE	071	TOLOSA
012	ARAMA	042	IBARRA	072	URNIETA
013	ARETXABALET	043	IDIAZABAL	073	USURBIL
014	ASTEASU	044	IKAZTEGIETA	074	BERGARA
015	ATAUN	045	IRUN	075	VILLABONA
016	AIA	046	IRURA	076	ORDIZIA
017	AZKOITIA	047	ITSASONDO	077	URRETXU
018	AZPEITIA	048	LARRAUL	078	ZALDIBIA
019	BEASAIN	049	LAZKAO	079	ZARAUTZ
020	BEIZAMA	050	LEABURU-TXARAMA	080	ZUMARRAGA
021	BELAUNTZA	051	LEGAZPI	081	ZUMAIA
022	BERASTEGI	052	LEGORRETA	082	MENDARO
023	BERROBI	053	LEZO	083	LASARTE-ORIA
024	BIDEGOYAN	054	LIZARTZA	084	ASTIGARRAGA
025	ZEGAMA	055	ARRASATE-MONDRAGON	085	BALIARRAIN
026	ZERAIN	056	MUTRIKU	086	ORENDAIN
027	ZESTOA	057	MUTILOA	087	ALTZAGA
028	ZIZURKIL	058	OLABERRIA	088	GAZTELU
029	DEBA	059	OÑATI		
030	EIBAR	060	OREXA		

Data Fecha Onuradunaren Sinadura / Firma del beneficiario
--

Gipuzkoako Foru Aldundia Ogasun eta Finantza Departamentua Diputación Foral de Gipuzkoa Departamento de Hacienda y Finanzas www.gipuzkoa.eus/ogasuna *8400054302023* <td> GASOLIO PROFESIONALA URTEAN EGINDAKO KILOMETROEN AITORPENA DECLARACIÓN KILÓMETROS ANUALES RECORRIDOS GASÓLEO PROFESIONAL </td><td> KAR Orri zk.: Hoja n°: Ekitaldia Ejercicio </td>	GASOLIO PROFESIONALA URTEAN EGINDAKO KILOMETROEN AITORPENA DECLARACIÓN KILÓMETROS ANUALES RECORRIDOS GASÓLEO PROFESIONAL	KAR Orri zk.: Hoja n°: Ekitaldia Ejercicio
--	--	---

Onuraduna Beneficiario	IFZ /NA / NIF /DNI	Abizenak eta izena, edo enpresaren izena / Apellidos y nombre, o razón social				Telefonoa / Teléfono			
	Zerga helbidea / Domicilio Fiscal				Zenbakia Número	Letra Letra	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano
	Udalerrria / Municipio				Post. Kodea Cód. Postal	Gakoa Clave	Probintzia Provincia		Gakoa Clave

	HERRIA PAÍS	MATRIKULA MATRÍCULA	Titular izandako benetako epean egin diren kilometroak / Kilómetros recorridos en el periodo de tiempo efectivo de titularidad			
				Hasierako Kilometroak Kilómetros Iniciales		Amaierako Kilometroak Kilómetros Finales
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						

Data Fecha Onuradunaren Sinadura / Firma del beneficiario

Subjektu Pasiboaren Alea / Ejemplar para el Sujeto Pasivo

Zergadunaren arreta zerbitzua:
* Telefonoz: 943 113 000
* Internet: www.gipuzkoa.eus/ogasuna

Servicio de atención al contribuyente:
* Telefónica: 943 113 000
* Internet: www.gipuzkoa.eus/ogasuna

Urtean egindako kilometroen aitorpena betetzeko jarraibideak

Aitorpen bat bete behar da onuradun bakoitzeko.

1. Onuraduna.

Onuradunaren IFZ/NA, izen-abizenak edo sozietate izena adierazi behar dira, bai eta haren telefonoa eta zerga helbidea ere. Lurralde espainiarrean ez-egoiliar direnen kasuan, betiere egoitza edo establezimendu iraunkorra Europar Batasuneko gainerako estatuetan badute, atzerritarren identifikazio zenbakia (AIZ) jarri behar da.

2. Titular izandako benetako epean egin diren kilometroak.

Dena delako zutabearen, ibilgailu bakoitzaren urte hasierako eta urte amaierako kilometroak zehaztu behar dira.

Ibilgailu bat ez bada izan onuradunarena ekitaldi osoan, titular izan den benetako epeari buruzko datuak bakarrik zehaztu beharko dira kilometrajearen zerrendan.

3. Aurkezpen epea.

Urte naturala bukatu ondorengo urteko lehen hogeita bost egunetan, aurreko urtean onuradunaren erroldan inskribatuta egon den ibilgailu bakoitzeko.

Itzulketa jasotzeko eskubidea duten ibilgailu guztien zerrenda egiteko behar adina orri zenbakituak aurkeztu behar dira.

Instrucciones para cumplimentar la declaración de kilómetros anuales recorridos.

Se presentará una declaración por beneficiario.

1. Beneficiario.

Se indicará el NIF/DNI, el nombre y apellidos o razón social del beneficiario, así como su teléfono y domicilio fiscal. En el caso de No Residentes en territorio español con residencia o establecimiento permanente en el resto de la Unión Europea, se consignará el NIE.

2. Kilómetros recorridos en el período de tiempo efectivo de titularidad.

Deberá señalarse en la columna correspondiente los kilómetros iniciales y los kilómetros finales de cada uno de los vehículos durante el ejercicio declarado.

Cuando los vehículos no hayan pertenecido a los diferentes beneficiarios durante todo un ejercicio, esta relación deberá referirse, exclusivamente al período de tiempo efectivo de titularidad de los mismos.

3. Plazo de presentación.

Dentro de los veinticinco primeros días del año siguiente a la finalización del año natural, para cada uno de los vehículos de su titularidad que hayan estado inscritos en el censo de beneficiarios del año anterior.

Se presentarán tantos ejemplares, numerados secuencialmente, como sean necesarios para completar el número total de vehículos con derecho a devolución.

Zergapekoak bere eskubide eta zerga-betebeharrak betetzean ematen dituen datu pertsonalak tributuetan aduana-sistema aplikatzeko helburuarekin tratatuko dira. Tratamendu hori bat etorriko da Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (UE) Erregelamenduraren datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askari dagokien pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) indargabetzen duena, eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoarekin, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.

Los datos personales aportados por el obligado tributario en el cumplimiento de sus derechos y obligaciones tributarias serán tratados con la finalidad de la aplicación del sistema tributario y aduanero. Este tratamiento se ajustará al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos), y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.